

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Psalm 19

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

fromt. Und bei den reinen 27. 42 Sie russen aber da ist kein
 biss du rein/ vnd her den
 verkehrten biss du verkeh-
 ret. Denn du hilfest dem 28.
 elenden Volk/vnd die hohe
 augen niedrigest du. Denn 29.
 du erleuchtest meine Leuds-
 det meine finsternis liedt.
 Den mit dir kan ich kriegs 30.
 wolt/gusmeissen/vnd mit
 mein Gott über die Mau-
 ren springen. Gottes wege 31.
 sind ohn mandel / die rede
 des Herrn sind durchleut-
 ter/ Er ist ein schild allen
 die ihm vertrauen. Den wo 32.
 ist ein Gott/ohn der Herr/
 Oder ein Fort / ohr mir mit;
 Gothe Gott rüstet mich mit;
 krafft / vnd madet meine
 wege ohn mandel. Er macht 34.
 meine füsse gleich den Hir-
 schen/ Und stellst mich auf
 meine höhe. Er lehret mei- 35.
 ne hand streiten/ vñ lehret
 meinen arm eine ehrenvo-
 gen spannen. Und gibst mir 36.
 den Schild deines Heils/
 vnd deine Rechte stärket
 mich/vnd wenn du mich des-
 mütigest / madst du mich
 groß. Du madest unter mir 37.
 raum zu gehen / das meine
 Füdel nit gleiten. Ich will 38.
 meinen Feind nachjagen/
 und sie ergreiffen/vnd nit
 umbiehren/biss ich sie vmb-
 bradt habe. Ich will sie zu 39.
 gomeissen/vnd sollen mir
 nit wider stehens sie müssen
 unter meine füße fallen. Du 40.
 tanzt mich rüste mit kräfte
 zum freit / du tanzt unter
 mir/werthen die sich wider
 mich stet. Du gibst mir mei- 41.
 ne feinde in die füste/ das
 ich meine Hasse verlöre.

42 Sie russen aber da ist kein
 Helfer/zum Herrn/aber
 er antwortet ihnen nit. Ich
 will sie zusstoßen wie staub
 für den windz/ich will sie
 wegräumen/wie den tot auf
 44 der gassen. Du hilfest mir
 von dem zäntischen Volks/
 und madest mich ein haupt
 45 unter den Heid. Ein Volk
 das ich nicht kandet/dienet
 mir. Es gehorcht mir mit
 46 gehorshamen obren. Ja den
 frembdt kindern habs wider
 mich gesetzet. Die fremden
 kinder verstimdeten vnd
 zappten in ihren Banden.
 47 Der Herr lebet/vnd gelo-
 bet sei mein Herr/ vnd der
 Gott meines heils müsste
 48 haben werden. Der Gott der
 mir Rache gibt / vnd zwinge
 get die Wölter unter mir.
 49 Der mir errettet vor meinen
 Feinden/vnd erhöhet mich
 auf denen / die sich wider
 mich legen/ du hilfest mir
 50 von den Freveln. Darum
 will ich dir danken Herr/
 unter den Heiden/vnd de-
 51 inem Namen lobengen. De-
 seinem Könige grob Herr/
 beweiset/vnd wol thut sein
 seinem Gefalbten David/vs.
 seinem Samen ewiglich.
 Psalm 19. Ruhm dess wortes
 gottes vom Evangelio.

1 Ein psalm Davids/
 vorjüngsten.

2 De himmel erzählen die
 Ehre Gottes/ vnd die
 Beste verkündigt seiner
 hände wird. Ein tag sa jas.
 dem andern/vnd ein nacht
 thut's kund der andern.
 4 Es ist kein Sprache noch
 Rede/ da man nicht ih-
 5 re Stimme höre. Ihre

El. iiiii. Schup

Sohnur ghet auf inn alle
land vnd ihr rede an der
Welt endes er hat der Son-
nen eine hütten in dersel-
ben gemadit. Und diesel-
bige gebet heraus wie ein
Brütingam auf seiner fam-
mer von freut sāw wie ein
held zu laufen den weg.
Sie gebet auf an einem
ende des himels vñ laucht
vñbiss wider an dasselbe
endes vnd bleibt nicht für
yer hize verborgen. Das
hebet des Herrn ist ohn
wandels vnd erquict die
Seele. Das erzeugniß des
Herrn ist gewis vnd macht
die Albern weise. Die keit
fehlt des Herrn sind rich-
tig vñ erfreuen das herz.
Die Gebot des Herrn sind
lauter vnd erseut den
augen. Die fordert des Herrn
ist rein vñ bleibt ewiglich.
Die Redete des Herrn sind
warhaftig / alle hamp ge-
redt. Sie sind es stlicherden
gold vñ vil seines goldes/
sie sind füßer den König vñ
hōngesim. Auch wird dein
Knecht durch sie erin /
vñ wer sie holt der jost
lohn. Wer kan mer
oßter fahlet. Verze
die verborgene fähle / war
re auch deinen Knecht für
den folgen / dz sie nit über
mich her schen so werde ich
on wandelstein vñ vnschul-
dig bleibe großer mislethat.
Zas dir wogefallen die re-
de meines mundes / vñ das
gespräch meines herzen für
dir Herr mein Hirt vnd
mein Erlöser.

Der 20 Psalm. Gebett für die
Obrigkeit.

Ein Psalm Davids/
vorsingen.

2

D

Er

sende

dir

hülfe

vo

Hei-

ligthum

vnd

stirle

dir

auf

Bion.

Er

gedende

al-

der

des

Ges

pe

s

vnd

im

Na-

men

un-

ser

Gott

wer-

fen

wir

auf

der

Herr

se

n

Ges

fah-

re

dich

in

de

in